



Venezuela se  
enfrenta a la  
realidad de  
la vida sin  
Chávez

De *Latinnews*: ¿Un demócrata consumado comprometido a transformar Venezuela para beneficiar a los pobres, o un autócrata arquetípico preocupado de amasar poder personal? Es axiomático llamar al Presidente Hugo Chávez una figura polarizadora, pero cuando el 5 de marzo finalmente sucumbió al cáncer contra el que había luchado por dos años, la herencia de su vida política pudo ser abierta y examinada. Mostró más débitos que créditos.

La gran potencia de su personalidad y su talento innato para inspirar lealtad dando la impresión de que tenía un interés personal es inimitable en su Revolución Bolivariana.

Es probable que los venezolanos elijan a su heredero ungido Nicolás Maduro como un homenaje de despedida a Chávez en las próximas elecciones, pero Maduro carece de este talento y no va a ser capaz de dejar de lado graves problemas económicos y de seguridad pública, como Chávez podría. Las facciones en lucha dentro del chavismo se unen ahora,

Ver BREVES LATINOS página 7

Venezuela  
confronts  
reality of  
life without  
Chávez

Says *Latinnews*: A consummate democrat committed to transforming Venezuela to benefit the poor, or an archetypal autocrat bent on amassing personal power? It is axiomatic to call President Hugo Chávez a polarizing figure but when on 5 March he finally succumbed to the cancer which he had doggedly fought for two years, the ledger of his political life could be opened and examined. It showed more debits than credits.

The sheer power of his personality and his innate talent for inspiring loyalty by conveying the impression that he cared personally is inimitable within his Bolivarian Revolution.

Venezuelans are likely to elect his anointed heir Nicolás Maduro as a valentine's day homage to Chávez in forthcoming elections, but Maduro lacks this talent and he will not be able to sidestep serious economic

See LATIN BRIEFS page 7

# ¿Qué hay tras la decisión de Whole Foods de etiquetear los OGM en sus tiendas?

por Jon Rappoport  
*Infowars.com*

Whole Foods anunció que, para 2018, etiquetará todos los productos en sus tiendas que contengan ingredientes genéticamente modificados.

[Mike Adams](#), en *naturalnews.com*, ha escrito un excelente artículo que cubre este hecho. Debiera leerlo.

Whole Foods cita las preocupaciones de los clientes como la principal razón para su cambio de política. Una imagen del

[Ver WHOLE FOODS](#) página 3



PHOTO BY NEW AMERICA MEDIA

## Reforma a la inmigración: ¿se arreglará la agricultura finalmente?

por Adrian Florido  
*The World* de PRI

La granja orgánica de Noel Stehly está al final de un camino sinuoso, justo al norte de San Diego. Se trata de una finca de 200 hectáreas, pero los cultivos de naranja y aguacate sólo llenan aproximadamente la mitad. El resto está vacío.

"He tenido que reducir lo que planto en mis campos", dijo Stehly. "He decidido no cosechar algunas cosas porque no podía conseguir la mano de obra para hacerlo".

Es una queja de larga data entre los agricultores. La economía y el duro control de inmigración han minado la fuerza de trabajo local. En teoría, esto no de-

bería ser un problema. Un programa de trabajadores invitados federal llamado H-2A permitiría a Stehly, o cualquier agricultor de EE.UU., traer a tantos trabajadores extranjeros temporales como necesitan.

Pero Stehly ríe cuando le preguntan por qué no se ha utilizado el programa. "No lo haré", dijo.

Eric Larson, jefe de la San Diego County Farm Bureau, no lo culpa. "Por supuesto, el programa H-2A dice vamos y traigan a trabajadores agrícolas, pero el programa H-2A no funciona", dijo.

Para participar, los agricultores tienen que demostrar al Departamento de

[Ver IMMIGRACIÓN](#) página 6

## Immigration reform: will farming finally get fixed?

by Adrian Florido  
*PRI's The World*

Noel Stehly's organic farm is at the end of a winding country road just north of San Diego. It's a 200-acre farm, but orange and avocado crops only fill about half of it. The rest is empty.

"I've had to cut back on what I plant in my fields," Stehly said. "I decided not to harvest some things because I couldn't get the labor to do it."

It is a long-standing complaint among farmers. The economy and tough immigration enforcement have sapped the local workforce. In theory, this should not be a problem. A federal guest worker program called H-2A allows Stehly, or any U.S. farmer, to bring in as many temporary foreign workers as they need.

But Stehly laughs when asked why he hasn't used the program. "I'm not doing it," he said.

Eric Larson, head of the San Diego County Farm Bureau, doesn't blame him. "Sure, the H-2A program says go ahead and bring farm workers in, but the H-2A program doesn't work," he said.

To participate, farmers have to prove to the US Labor Department that they have tried to hire American workers but could not. They must transport guest workers from their home country, often Mexico, and provide housing and three meals a day. They must also show that their guest workers will not drag

[See IMMIGRATION](#) page 3

## Comó el autismo está conectado con la toxicidad del mercurio - y que hacer al respecto

por Ethan A. Huff

Un estudio reciente publicado en la revista polaca *Acta Neurobiologiae Experimentalis* plantea nuevas y pertinentes preguntas sobre la relación entre la intensificación de la toxicidad del mercurio y los trastornos del espectro autista (TEA). Lejos de ser un engaño definitivamente desacreditado por los principales medios de comunicación y los llamados "es-

cépticos", la supuesta conexión entre la exposición al mercurio, en especial en las vacunas, y el autismo se está convirtiendo en casi innegable, como continúa emergiendo la evidencia que muestra que la historia oficial sobre el asunto es una tontería completa.

Bajo el título *Evidencia de paralelismos entre la intoxicación de mercurio y la patología cerebral en el autismo*, el documento de 41 páginas identifica unos

impactantes 20 paralelos entre el envenenamiento por mercurio y el autismo. Entre éstas se encuentran la degeneración intracelular, la neuroinflamación, la activación cerebral de respuesta inmune, el estrés oxidativo y la peroxidación lipídica, la reducción de los niveles de glutatión, la disfunción mitocondrial, los cambios patológicos de los vasos sanguíneos, la disminución

[Ver SALUD](#) página 3

## How autism is connected to mercury toxicity - and what to do about it

by Ethan A. Huff

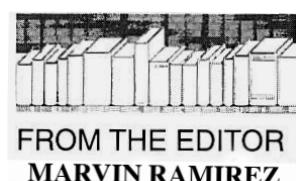
A recent study published in the Polish journal *Acta Neurobiologiae Experimentalis* raises new and pertinent questions about the intensifying link between mercury toxicity and autism spectrum disorders (ASD). Far from being the definitively debunked hoax that the mainstream media and

so-called "skeptics" have arrogantly declared it to be, the purported connection between mercury exposure, particularly in vaccines, and autism is becoming nearly undeniable, as evidence continues to emerge showing that the official story on the matter is complete bunk.

Entitled *Evidence of*

[See HEALTH](#) page 6

## Editorial & Comentarios Editorial & Commentaries



FROM THE EDITOR  
MARVIN RAMIREZ

### Nueva Orden Ejecutiva de Obama nos acerca más a una Unión Norteamericana y a un sistema económico de un mundo

#### NOTA DEL EDITOR:

Una publicación en línea de donde he estado leyendo artículos es *The American Dream*, que dedica su contenido a cuestiones políticas de fondo, a diferencia de la mayoría de los medios locales y nacionales. Uno de los temas que he deseado publicar para que mis lectores se enteren sobre temas que los medios de comunicación tradicionales no cubren, ha sido el contrato de la Unión de América del Norte, firmado por el presidente Bush, el presidente mexicano Vicente Fox y el entonces primer ministro canadiense, Paul Martin en Waco, Texas, el 23 de marzo de 2005.

Y como dice el artículo, el objetivo es: "Abrir los

ojos de la gente y hacer que se den cuenta de que el sueño americano se está convirtiendo en la pesadilla americana", *El Reportero* les trae el siguiente artículo, con el fin de exponer algunos de los fraudes que se cometen contra el pueblo estadounidense y la libertad.

#### Nueva Orden Ejecutiva de Obama nos acerca más a una Unión Norteamericana y a un sistema económico de un mundo

por Michael  
*The American Dream*

Cuando se trata de Barack Obama, una de las cosas más importantes que hay que entender es que es

un globalista comprometido. El cree firmemente que más "gobernanza global" hará del mundo un lugar mucho mejor. A lo largo de su período en la Casa Blanca, Obama ha tratado sistemáticamente de fortalecer las instituciones internacionales como la ONU, el FMI, el Banco Mundial y la OMC. En todo momento, Obama se ha esforzado por integrar más plenamente a Estados Unidos en la "comunidad global". Desde que fue elegido, Obama ha firmado toda una serie de nuevos acuerdos económicos internacionales. Regularmente habla de la necesidad de "cooperación" entre las religiones mundiales y ha organizado una amplia

[Ver EDITORIAL página 6](#)

### New Obama Executive Order pushes us closer to a North American Union and a one world economic system

#### NOTE FROM THE EDITOR:

An online publication I've been reading articles from off-and-on, is *The American Dream*, which dedicates its content on in-depth political issues, unlike most local and national media. One of the themes I've been wishing to publish for my readers' learning of issues not covered by the mainstream media, has been the North American Union contract, signed by President Bush, Mexican President Vicente Fox and then-Canadian Prime Minister Paul Martin in Waco, Texas, on March 23, 2005.

And as the quote from the article states, the aim is: "Waking people up and get-

ting them to realize that the American Dream is quickly becoming the American nightmare," *El Reportero* brings you the following piece, with the aim of exposing some of the fraud being committed against the American people and liberty.

#### New Obama Executive Order pushes us closer to a North American Union and a one world economic system

by Michael  
*The American Dream*

When it comes to Barack Obama, one of the most important things to understand is that he is a committed globalist. He firmly

believes that more "global governance" will make the world a much better place. Throughout his time in the White House, Obama has consistently sought to strengthen international institutions such as the UN, the IMF, the World Bank and the WTO. At every turn, Obama has endeavored to more fully integrate America into the "global community". Since he was elected, Obama has signed a whole host of new international economic agreements. He regularly speaks of the need for "cooperation" among global religions and he has hosted a wide variety of different religious celebrations at the White House.

[See EDITORIAL page 5](#)

Del 13 al 22 de marzo de 2013

El propósito de *El Reportero* es informar sobre lo que afecta a los latinos en los Estados Unidos. También contiene artículos políticos y de interés general sobre cultura y eventos sociales. Lo que se publica en *El Reportero* no necesariamente refleja el punto de vista y la línea ideológica de los artículos. El personal que labora en el periódico es voluntario, siendo la mayoría estudiantes de colegio con deseos de aprender periodismo o asuntos relacionados.

Para más información y para enviar artículos, ideas, anunciar sus eventos o negocio en *El Reportero*, por favor llámenos al (415) 648-3711 o envíenos un correo electrónico a: Lreportero@aol.com, o escríbanos a: 2601, Mission Street, Suite 105, San Francisco, California [94110]. [www.elreporteroSF.com](http://www.elreporteroSF.com).

*El Reportero's* aim is to cover people and issues that affect Latinos in the U.S. It also contains political and general interest articles on cultural and social events. What is printed in *El Reportero* does not necessarily reflect the views and opinions of the articles. Our staff is volunteer, being mainly students wanting to learn journalism or office skills.

For more information and to submit articles and story ideas, announce your events, or advertise your business in *El Reportero*, please call us at (415) 648-3711 or e-mail: Lreportero@aol.com or write to: 2601 Mission St., Suite 105, San Francisco, California [94110]. [www.elreporteroSF.com](http://www.elreporteroSF.com).

**El Reportero**  
The bilingual newspaper

EDITOR IN CHIEF & PUBLISHER

Lic. Marvin Ramírez

EMERITUS ADVISOR

Lic. Jesús Santos Ramírez Calero

12/24/16 to 6/12/04

News Assistant

STAFF

Foreign Correspondent

ORSETTA BELLANI

DANIA ISABEL

HERNÁNDez CAMPOS

GABRIELA GUTIÉRREZ

SÁNCHEZ

Photographer

STAFF

Translations

CARLA SELMAN

Layout

STAFF

Local advertising

STAFF

Foreign Marketing/

Advertising

JUAN BARRERAS

Graphic Design/Advertising

STAFF

Web Master

CRANTI TECHNOLOGY

Marketing & Advertising

STAFF

Distribution

JUAN BARRERAS

Horas de oficina: L-V: 10 a.m.-5 p.m.  
Office Hours: Mon-Fri: 10 am-5 p.m.

Member of the National Association  
of Hispanic Journalists and  
California Hispanic Publishers Group

## Ron Paul: Congreso, aviones no tripulados, y la presidencia imperial

por Ron Paul

La semana pasada, el Senado de EE.UU. tomó un descanso de debatir los falsos cortes conocidos como "secuestro", por el senador Rand Paul para celebrar una maniobra obstrucciónista de 13 horas para forzar al gobierno de Obama a que declare si considera que el Presidente tiene el derecho de matar a ciudadanos estadounidenses con aviones no tripulados en territorio de EE.UU. Me parece trágico que tenga que haber un debate sobre un tema que debe ser tan evidente.

Sin embargo, sintiendo la presión, el gobierno finalmente dijo "no", pero en un lenguaje tan retorcido que nadie debiera para nada sentirse tranquilo. Según el Fiscal General, Eric Holder, el presidente no cree que tenga el derecho de utilizar a los militares para matar a un estadounidense que está "fuera de combate en suelo americano". No queda claro lo que el gobierno define como "combate." Como el especialista en derecho constitucional Jonathan Turley escribió la semana pasada, "es fácil prever esto o que un futuro presidente insista en que una presunta conspiración terrorista es una forma de 'combate'".

La indignante respuesta de la administración a la cuestión constitucional más grave de todo - cuando un gobierno puede matar a sus propios ciudadanos - es una clara evidencia de un poder ejecutivo sin control.

Muchos de los redacto-

res de la Constitución pre-  
vieron la presidencia como una oficina con poderes muy limitados, pero incluso los partidarios más fieles de una presidencia fuerte se sorprenderían al ver la concentración de poder en la presidencia moderna.

Hoy en día la presiden-  
cia es vista como el centro  
del gobierno federal, con  
cada sucesiva adminis-  
tración ampliando el poder  
del ejecutivo a expensas  
del Congreso y el pueblo.

Irónicamente, algunos  
de los peores delincuentes  
son los que hicieron cam-  
paña prometiendo invertir las  
apropiaciones de poder de  
sus predecesores. Por ejem-  
plo, el candidato George W.  
Bush hizo campaña de una  
"política exterior humilde",  
pero como presidente, atacó  
a Irak basado en las mentiras  
de su propio gobierno y reclamó  
el derecho de detener indefinidamente  
a cualquier persona que él considera un  
"combatiente enemigo".

El candidato Barack  
Obama prometió que iba  
a revertir los abusos con-  
stitucionales de su prede-  
cesor. Sin embargo, no sólo  
no ha cerrado Guantánamo  
Bay, sino que se dice que  
celebraría reuniones se-  
manales en la oficina oval  
sobre la elaboración de  
"listas de matanza", utili-  
zando aviones no tripula-  
dos contra ciudadanos es-  
tadounidenses, y enviando  
sistémicamente a milita-  
res de EE.UU. en combate  
en el extranjero sin siqui-  
era consultar al Congreso.

El uso moderno de  
"órdenes ejecutivas" tam-

bien usurpa la función  
legislativa del Congreso.  
El ejemplo reciente más  
notable fue la serie de  
órdenes ejecutivas del presi-  
dente Obama en enero so-  
bre control de armas, pero  
por desgracia hay un sin-  
úmero de otros ejemplos  
en los últimos gobiernos.

En última instancia, la  
culpa de la expansión del  
poder presidencial está  
en el Congreso. También  
muchos miembros del Con-  
greso están muy ansiosos  
de evitar la responsabilidad  
por las acciones controver-  
tidas, prefiriendo "pasar la pelota" al presidente. Por  
ejemplo, el Congreso no de-  
clara la guerra, ¡sino que aprueba una "autorización de la fuerza" diciendo al  
presidente que puede ir a la  
guerra cuando o si quiere!

En política interna, el  
Congreso aprueba legisla-  
ciones largas y de ambigua  
definición y la deja que el  
presidente y los burócratas  
llenen los detalles. Muchos  
miembros del Congreso suman puntos con sus elec-  
tores despotricando contra  
"los burócratas sin rostro del DC", ¡mientras que nunca  
mencionan que votaron a  
favor de la ley que dio a  
los burócratas de su poder!

La semana pasada, un  
grupo de senadores "fi-  
scally conservadores"  
incluso trataron de darle  
al presidente Obama más  
autoridad sobre el gasto  
como parte de la sustitución  
de secuestro, que habría  
"exigido" Obama decidir

[Ver COLUMNA página 7](#)

## Ron Paul: drones, and the imperial presidency

by Ron Paul

Last week the US Sen-  
ate took a break from debat-  
ing the phony cuts known  
as "sequestration," for  
Senator Rand Paul to hold  
a 13-hour filibuster to force  
the Obama administration  
to state whether it believes  
the President has the right to  
kill American citizens with  
drones on US soil. I find it  
tragic that there has to be a  
discussion on an issue that  
should be so self-evident.

However, feeling the  
pressure, the administra-  
tion finally said "no," but in  
language so twisted that  
no one should feel in the  
slightest bit reassured. Ac-  
cording to Attorney General Eric Holder, the president  
does not believe he has the  
right to use the military to  
kill an American who is  
"not engaged in combat on  
American soil." Left unde-  
fined is how the adminis-  
tration defines "combat." As  
constitutional scholar Jonathan Turley wrote last week, "one can easily foresee this or a future  
president insisting that an  
alleged terrorism conspira-  
cy is a form of 'combat'."

The administration's  
outrageous response to  
the most serious Constitu-  
tional question of all —  
when a government can  
kill its own citizens — is  
clear evidence of an execu-  
tive branch out of control.

Many of the drafters of  
the Constitution envisioned  
the presidency as an office  
with very limited powers,  
but even the most dedicat-  
ed proponents of a strong

presidency at the time  
would be shocked to see  
the concentration of power  
in the modern presidency.

Today the presidency is  
viewed as the center of the  
federal government, with  
each successive administra-  
tion expanding the power of  
the executive at the expense  
of Congress and the people.

Ironically, some of the  
worst offenders are those  
who campaigned promising  
to reverse the power grabs  
of their predecessors. For  
example, candidate George W.  
Bush campaigned on a  
"humble foreign policy," but as  
president he attacked Iraq  
based on his own adminis-  
tration's lies and claimed  
the right to indefinitely  
detain anyone he deemed  
an "enemy combatant."

Candidate Barack

Obama promised he would  
reverse his predecessor's  
constitutional abuses. Yet  
not only has President  
Obama not closed Guan-  
tanamo Bay, he reportedly  
holds weekly meetings in the  
oval office to draw up "kills  
lists," uses drones against  
American citizens, and rou-  
tinely sends the US military  
into combat abroad without  
even consulting Congress!

The modern use of "exec-  
utive orders" also usurps  
the lawmaking function of  
Congress. The most nota-  
ble recent example was  
President Obama's January  
series of executive orders  
on gun control, but unfor-  
tunately there are countless  
other examples over the  
last several administrations.

Ultimately, the fault for  
the expansion of presiden-

tial power lies with Con-  
gress. Too many members  
of Congress are all too eager  
to avoid responsibility for  
controversial actions, pre-  
ferring to "pass the buck" to  
the president. For example,  
Congress no longer declares  
war, but instead passes an  
"authorization of force" tell-  
ing the president he can go  
to war when or if he wants!

On domestic policy,  
Congress passes large,  
vaguely-worded pieces of  
legislation and leaves it to  
the president and the bu-  
reaucrats to fill in the de-  
tails. Many members of  
Congress score points with  
their constituents railing  
against "the faceless D.C.  
bureaucrats" while never  
mentioning that they voted  
for the law that gave the  
bureaucrats their power!

Last week, a group of  
"fiscally conservative"  
senators even tried to give  
President Obama more au-  
thority over spending as a  
part of sequester replace-  
ment that would have "re-  
quired" Obama to decide  
where to reduce spend-  
ing and where to increase it.  
They want to restrain the  
president by giving him more authority?

Growth of executive  
power is a threat to lib-  
erty. Fortunately, Congress  
can restrain the executive  
simply by exercising its  
constitutional powers. The  
American people must de-  
mand that Congress stop  
passing the buck on its  
foreign and domestic pol-  
icy responsibilities. If the

[See COLUMNA página 5](#)

**WHOLE FOODS from page 1**

ably the stores will continue to offer GMO products in profusion, because the cash registers keep ringing.

As Whole Foods bosses calculate their strategies, there is another obvious point that must be hammered home. Again, GMO food is nutritionally polluted, deficient, and, in the case of the Roundup Ready crops, drenched with far more toxic chemicals than would ordinarily be present.

Farmers across America, who have locked themselves into contracts with Monsanto, are now facing disaster, because superweeds that don't fold up and die under assault from the Roundup herbicide are taking over their growing fields.

So the farmers are doing what are called burndowns. Not once, but several times a year, they're saturating their land with chemicals stronger than Roundup, like Paraquat, which has been banned in 32 countries. The burndowns are undertaken to kill the march of the superweeds. This means more toxicity in the soil and in the food crops.

To present customers with the choice of buying GMO or non-GMO food in stores isn't like making a distinction between red tomatoes and orange tomatoes. It's not even an assertion that GMOs are unhealthy. It's: "let the customer decide."

By this logic, selling food containing, say, high levels of mercury, is acceptable because "people want it."

The trouble, of course, begins with Monsanto and its government-agency allies, who insist, based on nothing, that GMOs are safe and non-toxic. From there, it appears that consumer choice is sane policy.

But it isn't sane. That's an illusion.

Yes, we can say that Whole Foods has made a step in the right direction, but that's only true if its customers will really shun GMOs. And in the meantime, this "let the consumer decide" is a deception.

"Well, we're in business to make money. We can't just strip all GMO products off the shelves. We have to bow to the free

market, to the customer."

If that's really Whole Foods' position, then let them state it clearly. Don't beat around the bush while you're breaking your arm patting yourself on the back.

"Yes, like every other retailer in America, we're selling bad products. We know they're bad. They're called GMOs. Nobody should be eating GMOs, but what the hell are we going to do?"

Of course, this kind of honesty would be a killer in the world of consumerism. It's also one reason why GMO food has proliferated to this point. It's a rare company that wants to step up to the plate and speak the unvarnished truth.

"Hey, we sell shit. Lots of it. But don't blame us. You people want to buy it. You want it, we stock it. That's the reality."

Try this one on for size. Do you support the sale of ANYTHING, no matter WHAT it contains? Do you support poison in food, along with a major operation of concealment, so that the majority of the buying public isn't informed that the poison is in their food? Is that okay? Is that LEGAL?

The answer to the last question is, of course, no. It's not legal.

For the next five years, as Whole Foods starts labeling GMO products in their stores, they should undertake a full-bore education campaign across America. They should book halls and have their execs stand up and say:

"You know that big sign we have posted on our stores? 'Nothing artificial, ever?' That's bullshit. Listen, for a lot of years now, you the consumer and we the seller have been involved in a scam. It's called GMO food. We want this to end. We also don't want to go broke. Help us and help yourselves. Here's the complete evidence that we've been selling, and you've been buying, food that is harmful to your health. You and we are in an embrace, in this very bad spiral. We have to get out of it."

That would be a start, but the chances of it happening are on a par with a flea driving a Mercedes on the moon.

And it wouldn't begin to address the fact that toxic GMO food

shouldn't, by any reasonable law, be sold at all.

You also might keep an eye on corporate mergers and acquisitions, just in case Whole Foods decides to sell itself to a larger (and more predatory) company. Anything could happen in the next five years.

Here are a few of the largest shareholders in Whole Foods. They're investment funds: JP Morgan Large Cap Growth Select; Wells Fargo Advantage Growth Inv; Fidelity Growth Company; JNL/Mellon Cap Management; T Rowe Price Growth Stock. Given this array of stock owners, it might be easier to step out into the spotlight and promote GMO labeling than to say, "Look, we're eliminating GMO products from our stores, they'll all be gone in a few years, no matter what."

And what will Whole Foods do if, as they gradually place GMO labels on their products, those products continue to sell about as well as they're selling now with no labels? Will the company keep pushing its pure agenda, or will it simply acquiesce, and end up with a half-GMO and half-non-GMO inventory, to "accommodate all tastes?"

*Jon Rappoport  
The author of an explosive collection, THE MATRIX REVEALED, Jon was a candidate for a US Congressional seat in the 29th District of California. Nominated for a Pulitzer Prize, he has worked as an investigative reporter for 30 years, writing articles on politics, medicine, and health for CBS Healthwatch, LA Weekly, Spin Magazine, Stern, and other newspapers and magazines in the US and Europe. Jon has delivered lectures and seminars on global politics, health, logic, and creative power to audiences around the world. You can sign up for his free emails at [www.nomorefakenews.com](http://www.nomorefakenews.com)*

*(In the below report, Infowars Nightly News investigative team Melissa Melton and Aaron Dykes uncovered the ugly facts about the 'organic elite' cooperating with Big Agra, the USDA and even Monsanto, all while deceptively positioning themselves to customers under misleading premises.)*

relaciones públicas se ha ganado a la mayoría de los políticos, así como a un sector importante de la clase tecnológicamente educada.

Entonces, ¿qué va a pasar, más adelante, cuando los clientes de Whole Foods vayan más allá de su entusiasmo inicial para poder decir si va a comprar OMGs? ¿Les va a seguir importando? ¿O el etiquetado evocará tanto interés como el contenido de grasa y carbohidratos ahora?

Si el público comprador de Whole Foods cae en la apatía en el tema de los OMGs, probablemente las tiendas seguirán ofreciendo productos OMG en abundancia, porque las cajas registradoras seguirán sonando. Mientras los jefes de Whole Foods calculan sus estrategias, hay otro punto obvio que debe ser recalado. Una vez más. La comida OMG está nutricionalmente contaminada, deficiente, y, en el caso de los cultivos Roundup Ready, empapada con sustancias químicas mucho más tóxicas que normal-

mente estarían presentes.

Los agricultores de todo el país, que se han cerrado contratos con Monsanto, se enfrentan ahora a los desastres, porque las supermalezas no se doblan y mueren bajo el ataque del herbicida Roundup se están apoderando de sus campos de cultivo.

Entonces los agricultores están haciendo lo que se llama quemadas. No una, sino varias veces al año, están saturando sus tierras con productos químicos más fuertes que el Roundup, como el Paraquat, que ha sido prohibido en 32 países. Las quemadas se llevan a cabo para matar a la marcha de las supermalezas. Esto significa más toxicidad en el suelo y en los cultivos de alimentos.

Dar a conocer a los clientes la opción de comprar los alimentos transgénicos o no transgénicos en las tiendas no es como hacer una distinción entre los tomates rojos y los tomates anaranjados. Ni siquiera es una afirmación de que los transgénicos no son saludables. Es: "dejar que el cliente decida".

**IMMIGRATION from page 1**

down local wages. All this means lots of money, paperwork and, often, attorneys.

"Consequently, nobody uses it," said Larson. "I think we've got one farmer in San Diego County that uses the H-2A for about eight workers, where in reality we have 10,000 to 12,000 farm workers in San Diego County."

Larson said that those thousands of workers are a mix of laborers without papers and aging legal workers, neither ideal for farm owners.

Across the US, farmers recruit an estimated 55,000 H-2A workers each year. But they are mostly in Florida and the Midwest, because in California enforcement of the H-2A program's rules is strict. Now, as immigration reform takes shape, the farm lobby wants to make hiring these workers easier. What Larson, the farm bureau director, wants, is simple: A card that would let workers, mostly from Mexico, to cross the border when needed and return home when the seasonal needs are over.

But labor and immigrant rights groups say that an open-door guest worker program could hurt workers. They point to stories like one farm worker I in-

terviewed, who requested anonymity because he worried that speaking out might risk his tomato-picking job.

He said that he arrived to California illegally in 1973 and became a citizen when Ronald Reagan signed an amnesty bill. For years, he has picked on tomato farms alongside seasonal H-2A workers.

He said that he was told to keep up with the young guest workers, who pick fruit faster and work long hours. Older workers like him, he said, faced significant pressure to keep up and worried about getting replaced. "It's impossible," he said.

Cynthia Rice is an attorney for California Rural Legal Assistance, which provides legal aid to farm workers. She said that this worker's story highlights the threat H-2A poses to both guest workers and US farm workers.

"The H-2A program still creates a second class of workers, specifically in agriculture," Rice said.

She said that H-2A guest workers cannot switch employers, even if those employers impose grueling production standards. Workers have to either stick it out or they can go home.

"The H-2A worker can't really vote with

his feet," said Rice.

These concerns are driving some immigrant advocates groups to oppose any guest-worker program. They say that labor is available and their focus is on legalizing the millions of undocumented people already in the US, hoping they'll fill these jobs and possibly demand higher wages.

But the farming industry is pushing for the freedom to bring in temporary, low cost labor. Both President Obama and Republicans lawmakers recognize that need, which is why some advocates hope for at least stronger labor rights for all workers.

Noel Stehly, the citrus and avocado farmer, said that his needs are clear: His farm requires more workers, and the proof is in his empty fields. He recalled what one of his employees said years back. "He said, 'How can we amass X amount of hundreds of thousands of troops at the border of Kuwait in a matter of a week, but we can't put a gate at the border that says, I got a job, you got a worker?'"

At the same time, the tomato-picking farm worker said that he would like all workers to have more

**See IMMIGRATION page 7**

**SALUD de la página 1**

del flujo sanguíneo cerebral y del cerebelo, y mayores niveles de citoquinas proinflamatorias en el cerebro, así como muchos otros.

Dicho de forma más sencilla, el equipo de investigación, dirigido por Janet K. Kern, del Instituto de Enfermedades Crónicas en Maryland, identificó casi dos docenas de cambios metabólicos y sistémicos que se producen en el interior del cuerpo como consecuencia de la intoxicación por mercurio. Y da la casualidad que estos mismos cambios también ocurren comúnmente en niños con TEA, muchos de los cuales fueron inyectados con mercurio en forma de Timersosal como resultado de la vacunación infantil.

Aunque puede haber componentes genéticos o de desarrollo del autismo, la evidencia en esta revisión actual de los hallazgos cerebrales en el autismo indica claramente la realidad de la lesión cerebral en la ASD (...) y los síntomas de daños cerebrales que caracterizan el autismo tienen grandes coincidencias con aquellas vistas en la intoxicación sub-aguda Hg (mercurio)", escribieron los autores en su conclusión.

"La evidencia sugiere

que el mercurio puede ser causal o contribuyente en la patología cerebral en ASD, y posiblemente trabaja sinérgicamente con otros compuestos tóxicos o patógenos para producir la patología cerebral observada en las personas diagnosticadas con TEA", agregaron.

Usted puede leer la revisión completa del equipo para obtener más detalles sobre cómo llegaron a estas conclusiones sorprendentemente incómoda (al menos para la industria de las vacunas) aquí: <http://www.aeplinkout.php?pii=7212>

Deje de inyectar a sus hijos con mercurio cargado de vacunas, y de decirles a todos sus amigos y familiares que hagan lo mismo.

Curiosamente, J.K. Kern et al. citan los trabajos anteriores sobre el tema desde 2000 que encontró la friolera de 79 similitudes entre la intoxicación por mercurio y el autismo, que se describe en la página 139 de la revista (página 27 del archivo PDF del estudio). A partir de este esquema, se puede ver por sí mismo cómo la intoxicación por mercurio presenta casi exactamente los mismos síntomas como ASD, un hecho que incluso los escépticos más dedicados y abiertos no pueden negar.

Una investigación simi-

lar publicada en el Diario de Fisiología y Farmacología en junio encontró que la exposición perinatal al Timersosal, o la exposición al mercurio en las vacunas poco después del nacimiento, es directamente responsable de inducir efectos neurotóxicos en el cerebro en desarrollo.

Particularmente en el cerebro, se encontró que el mercurio engañaba la expresión de genes en lo que respecta a la regulación de hormonas, en particular de la glándula tiroides, que es responsable del desarrollo cerebral en los seres humanos (<http://www.ncbi.nlm.nih.gov/pubmed/22791642>)

Con todo esto en mente, es evidente que no vale la pena el riesgo de inyectar a los más pequeños con este veneno tóxico sólo porque el establecimiento insiste, sin ningún tipo de prueba, que el mercurio es seguro.

La Coalición para las drogas sin mercurio, también conocida como CoMeD, ha estado trabajando durante años para que se prohíba el mercurio en todas las vacunas y medicamentos, ya que es claramente una neurotoxina peligrosa con efectos que alteran la vida - pero hasta ese momento, asegúrese de evitar todas las vacunas que contienen mercurio, y dígale a sus amigos y familiares que hagan lo mismo.

monios vamos a hacer? "

Por supuesto, este tipo de honestidad sería asesina en el mundo del consumismo. Es también una de las razones por qué los alimentos transgénicos de los estantes. Tenemos que ceder ante el libre mercado, al cliente".

Si eso es realmente la posición de Whole Foods, entonces que decirlo claramente. No se anda por las ramas, mientras que usted está rompiendo su brazo dándose palmaditas en la espalda.

"Sí, como cualquier otro retailer en Estados Unidos, estamos vendiendo productos de mala calidad. Sabemos que son malos. Se llaman OMG. Nadie debe comer OMG, pero qué de-

"Bueno, estamos en el negocio para hacer dinero. No podemos despojar todos los productos transgénicos de los estantes. Tenemos que ceder ante el libre mercado, al cliente".

"Oye, nosotros vendemos mierda. Mucha. Pero no nos culpen. Ustedes quieren comprar. Lo quieren, lo tenemos. Esa es la realidad".

Pruebe esto por el tamaño. ¿Apoya usted la venta de cualquier cosa, no importa lo que contiene? ¿Apoya usted el veneno en la comida, junto con una impor-

**See WHOLE FOODS página 5**

## Arte & Entretenimiento Arts & Entertainment

José Sánchez' *La Visitation*

## El Louvre está abierto a pintura barroca mexicana

por los servicios de cable de *El Reportero*

**PARÍS** – México en el Louvre es el título de una exposición de pinturas y esculturas de los siglos XVII y XVIII, que se presenta por primera vez al público francés en el museo de París, el más visitado en el mundo.

Una estatua de madera de San Felipe de Jesús, perteneciente a la Catedral Metropolitana de México, abre la exposición de obras de la mayoría de la iglesia de Santo Domingo, Ciudad de México y Puebla.

"El objetivo es presentar una compilación de lo mejor del arte mexicano de estos siglos, aquí desconocido", dijo Guillaume Kientz, uno de los curadores de la exposición.

En declaraciones a Prensa Latina, Kientz hizo hincapié en la importancia de incluir esas piezas junto con las colecciones permanentes del Museo del Louvre, que cada año

recibe alrededor de nueve millones de visitantes.

Entre los óleos que se pueden ver están: *La Lactancia de Santo Domingo* y otras pinturas de Cristóbal de Villalpando, uno de los pintores más importantes de México de finales del siglo XVII.

"La obra de Villalpando tiene una fuerte presencia en esta muestra, así como la de José Suárez, que es una generación un poco anterior y es un pintor con un estilo muy personal", dijo Jonathan Brown, comisario de la exposición.

"La obra de Villalpando tiene una fuerte presencia en esta muestra, así como la de José Suárez, que es una generación un poco anterior y es un pintor con un estilo muy personal", dijo Jonathan Brown, comisario de la exposición.

Pero si bien el arte mexicano de la época barroca fue influenciado por la cultura flamenco, de Sevilla e incluso la italiana, tiene su propia identidad", coincidieron los organizadores de la muestra, que permanecerá abierta hasta el mes de junio.

Cándida Gómez, directora del Banco Nacional de Desarrollo Cultural de México, explicó que las

pinturas exhibidas aquí fueron seleccionadas entre más de 100 obras.

Queríamos traer una colección más amplia, pero creo que estas obras dan una idea de los momentos más importantes de la segunda mitad del siglo XVII y primer y segundo siglo, agregó.

### Carlos Vives en ceremonia de clausura de San José, 2013

**SAN JOSÉ** – El cantante colombiano Carlos Vives se presentará en la clausura de los 10mos Juegos Centroamericanos de San José 2013, informaron hoy los organizadores.

Vives, que solía cantar que él jugó al fútbol con Carlos "El Pibe" Valderrama en Barranquilla, confirma que se preocupa tanto por el deporte como por la música, especialmente con su famoso vallenato.

Johnny Araya, alcalde

**Ver ARTES page 7**

## The Louvre is open to Mexican baroque painting

—by the *El Reportero's* wire services

**PARIS** - Mexico in the Louvre is the title of an exhibition of paintings and sculptures from the 17th and 18th centuries who first presented to the French public at the Paris museum, the most visited in the world.

A wooden statue of San Felipe de Jesus, belonging to the Metropolitan Cathedral in Mexico, opens the exhibition of works from the majority of the church of Santo Domingo, Mexico City and Puebla.

"The objective is to present a compilation of the best Mexican art of these centuries, unknown here", said Guillaume Kientz, one of the curators of the exhibition.

In statements to Prensa Latina, Kientz stressed the importance of including those pieces along with the permanent collections of the Louvre, which every year receives

about nine million visitors.

Among the oils that can be seen include *The Lactation of Santo Domingo* and other paintings by Cristóbal Villalpando, one of Mexico's most prominent painters of the late seventeenth century.

"Villalpando's work has a strong presence in this sample, as well as Jose Suárez's, which is a bit previous generation and is a painter with a very personal style", said Jonathan Brown, curator exposure.

Although the Mexican art of the Baroque era was influenced by Flamenco, Seville and even Italian culture, has its own identity", agreed the organizers of the exhibition will remain open until June.

Cándida Gómez, director of Cultural Development National Bank of Mexico, explained that the painting exhibited here were selected from more than 100 works.

We wished to bring a broader collection, but I think these pieces give an

idea of the most important moments of the second half of the seventeenth century and the first and second century, he added.

### Carlos Vives in closure ceremony of San Jose, 2013

**SAN JOSE** - Colombian singer Carlos Vives will perform at the closing of the 10th Central American Games San Jose 2013, informed the organizers today.

Vives, who used to sing that he played soccer with Carlos "El Pibe" Valderrama in Barranquilla, confirms that he cares both sport and music, particularly his famous vallenato.

Johnny Araya, Mayor of San Jose and president of the Organizing Committee of the Games, said the closure will be "a tribute to the youth", with several shows and Vives concert.

The program includes the musicians Son de Tikizia, Ligia Torijano

**See ARTS page 7**

## Calendario turístico Tourism calendar



Amelia Romano

## El Corazón del Barrio: Casa Abierta anual del Centro Cultural de la Misión

Recopilado por el equipo de *El Reportero*

Será una noche memorable de danza, música, poesía, video y artes visuales. Amelia Romano acompañará el evento con su arpa, mientras DeMars Kerenza traerá su sabor flamenco, Tango con Nora Dinzelbacher y piano por la joven compositora y poeta Anaís Azul. La poeta del Área de la Bahía Nina Serrano le abrirá las puertas de los recuerdos de MCCLA. 35 años de arte y cultura presentará la revista "Corazón del Barrio".

Reciba GRATIS una revista que contiene la historia de la MCCLA de los últimos cinco años en imágenes y secciones especiales con detalles de las clases, eventos, posters de Misión Gráfica, artículos de Nina Serrano, poemas de Alejandro Murguía y

mucho más. MCCLA agradece a los patrocinadores y partidarios de la comunidad en este tema, ¡Gracias!

\$7 entrada para el evento "Luna Negra" y gratuita para recibir la revista del aniversario 35.

En 2868 Calle Misión San Francisco. Para más información llame al (415) 821-1155 o visite: missionculturalcenter.org.

### Exhibición de la obra "Viva la Vida"

La obra *Viva la Vida* original del maestro Humberto Robles en una noche de teatro en la que Natty Rodríguez encarna a la pintora mexicana Frida Kahlo, un monólogo que se sitúa entre el recuerdo, los sueños y la realidad apasionada de un personaje tan entrañable y controvertido como ella. El autor nos regala una parte de la biografía

íntima de Frida a partir de un día de muertos en el que ella prepara una fiesta para Diego Rivera, León Trotsky y André Breton, entre otros personajes de su vida, con quienes celebra a la mismísima muerte en un sui géneris jolgorio.

Sábado 16 de Marzo de 2013 a las 19:00 Horas en el Centro Cultural de la Misión para las Artes Latinas 2668 de la Calle Misión, San Francisco, Ca. Más información en www.circulocultural.org, teléfono (650) 3468468, correo electrónico circulocultural09@gmail.com. Para mayores de 13 años.

### Conferencia del Espíritu de las Latinas en el Mes de la Historia de la Mujer

El Área de la Bahía celebra el Mes de la Historia

**Ver CALENDARIO página 5**

## Corazón del Barrio: MCCLA's annual open house

Compiled by the *El Reportero's* staff

missionculturalcenter.org.

### Play "Viva la Vida"

The play "Viva la Vida" original from master Humberto Robles will be featuring in a theatre evening in which Natty Rodríguez impersonates Mexican painter, Frida Kahlo, in a monologue located between memories, dreams and the passionate reality of such a particular and controversial character.

The author offers us a part of Frida's intimate biography on a Day of Dead when she prepares a party for Diego Rivera, León Trotsky and André Breton, among other characters in her life, with whom she celebrates death itself in a joyful *sui generis*.

Saturday, March 16, 2013 at 7 p.m. at the Mission Cultural Center for Latin Arts, 2668 Mission St, San Francisco. For over 13 years old.

### Latina Spirit Conference Celebrating Women's History Month

The Bay Area celebrates Women's History Month with a **TRUE** Latina Spirit Conference...benefiting the Chicana/Latina Foundation. A **TRUE** La-

tina.com and the Chicana Latina Foundation invite you to come and hear some of the issues affecting Latinas today and celebrate our contributions in culture, art, opportunity and family. Speakers include Esther Pérez-Dieckmann, Director, Office of Women's Policy; Olga Talamante, Executive Director, Chicana/Latina Foundation; Carmen Castellano, Philanthropist; Elisa Orona, President, Latina Coalition of Silicon Valley and Ana María Osorio, Culture & Press, Mexican Consulate, San José.

Sunday, March 24, 2013, 1:00-5pm at **Theatre**, School of Arts and Culture @ MHP, 1700 Alum Rock Ave., San José, California. FREE EVENT.

### Carnaval Informational Meeting

Do you plan on participating in the Mission's annual Carnaval event in May? Curious to know how it works, or how to get involved? Attend an informational meeting at **Brava Theatre** (2781 24th Street at York) and learn about what's in the works for Carnaval 2013. On Tuesday, March 19 at 7 p.m..

**EDITORIAL from page 2**

Obama once stated that "all nations must come together to build a stronger global regime." To globalists such as Obama, it is inevitable that the United States of America will be merged into the emerging global system. Obama issued last year a new executive order that seeks to "harmonize" U.S. economic regulations with the rest of the world. This new executive order is yet another incremental step that is pushing us closer

to a North American Union and a one world economic system. Unfortunately, most Americans have absolutely no idea what is happening.

"Today's executive order marks a paradigm shift for U.S. regulators by directing them to take the international implications of their work into account in a consistent and comprehensive way," Sean Heather, vice president of the chamber's Center for Global Regulatory Cooperation, said in an e-mailed statement.

Members of the Obama

administration are touting this as a way to "reduce regulation", but the truth is that this is much more about aligning ourselves with the rest of the world.

Obama's "Information Czar", Cass Sunstein, authored a piece in the *Wall Street Journal* on Monday in which he stressed the need to eliminate "unnecessary regulatory differences across nations" so that the United States can compete more effectively in our "interdependent global economy".

"In an interdependent global economy, diverse regulations can cause trouble for companies doing business across national boundaries. Unnecessary differences in countries' regulatory requirements can cost money, compromising economic growth and job creation.

Recognizing this, President Obama's Jobs Council has called for U.S. agencies to better align U.S. regulations with those of our major trading partners. And today the president is issuing an executive order, "Promoting International Regulatory Cooperation," with a simple goal: to promote exports, growth, and job creation by eliminating unnecessary regulatory differences across nations."

But a one world economic system is not going to arrive overnight. Initially, it is much more likely that there will be a very

strong push toward North American integration first. The goal will be to shape North America into an integrated regional economic unit similar to the EU. Cass Sunstein discussed how this new executive order will affect North American integration on the White House.

"The new Executive Order will build on work that is already underway. We have started close to home, with President Obama launching Regulatory Cooperation Councils with Prime Minister Harper of Canada and President Calderon of Mexico. The Councils are implementing work plans to eliminate or prevent the creation of unnecessary regulatory differences that adversely affect cross-border trade; to streamline regulatory requirements; and to promote greater certainty for the general public and businesses, particularly small- and medium-sized enterprises, in the regulation of food, pharmaceuticals, nanotechnology, and other areas. The United States and Canada released the United States-Canada Regulatory Cooperation Council (RCC) Joint Action Plan last December. In February, we announced the United States-Mexico High-Level Regulatory Cooperation Council (HLRCC) Work Plan."

Last year, Barack Obama signed an agreement to create a "North American security perimeter" and

most Americans never even heard about it because the mainstream news networks almost entirely ignored it.

But globalists don't want people to become alarmed by these moves toward North American integration. In fact, a document uncovered by WikiLeaks shows that those involved in the effort to integrate North America believe that an "incremental" approach is best. Apparently they believe that small moves toward integration are less likely to alarm the general population. The National Post said last year:

"The integration of North America's economies would best be achieved through an "incremental" approach, according to a leaked U.S. diplomatic cable."

The cable, released through the WikiLeaks website and apparently written Jan. 28, 2005, discusses some of the obstacles surrounding the merger of the economies of Canada, the United States and Mexico in a fashion similar to the European Union.

An incremental and pragmatic package of tasks for a new North American Initiative (NAI) will likely gain the most support among Canadian policymakers," the document said. "The economic payoff of the prospective North American initiative ... is available, but its size and timing are unpredictable, so it should not be oversold."

If the people of Canada, the United States and Mexico were told that there was a plan to merge all three economies, there might be massive protests to stop it, and the globalists do not want that.

As an article by Jerome Corsi last year detailed, the eventual goal is to turn North America into another version of the eurozone. The concern under the SPP has been that the North American Free Trade Agreement, or NAFTA, could be evolved into a regional government, the North American Union, with a regional currency, the amero, designed to replace the U.S. dollar, the Mexican peso and the Canadian dollar.

If the globalists try to introduce the "amero", it would probably be after a horrible financial crisis in which the U.S. dollar falls apart. The "amero" would be heralded as the "solution" to the problems that were plaguing the dollar.

If there ever is a move to get rid of the U.S. dollar for an international currency of some kind, the American people will need to resist it with all of their might.

Once our national sovereignty is gone, it will be incredibly difficult to get back. If the American people don't take a stand while they still can, their children may wake up someday as citizens of a very oppressive "global regime".

**COLUMN from page 2**

people care about liberty, they will demand their representative stand up to the imperial president. Let us hope last week's filibuster will give Congress the back-

bone it needs to do its job. *Former Congressman Paul's article first appeared at [the-free-foundation.org](http://the-free-foundation.org), the temporary home for his weekly column until his personal webpage is up and running.*

**CALENDARIO de la página 4**

de la Mujer con una conferencia de aTRUELatina Spirit en beneficio de la Fundación Chicana/Latina. aTRUELatina.com y la Fundación Chicana/Latina lo invitan a venir y escuchar algunos de los temas que afectan actualmente a las latinas y a celebrar nuestras contribuciones en cultura, arte, oportunidades y familia. Entre las oradoras se encuentran Esther Peralez-Dieckmann, Directora, Oficina de Política para la Mujer; Olga Talamante, Directora Ejecutiva de la Fundación Chicana/Latina; Carmen Castellano, Filántropa; Eliisa Orona, Presidenta de la Coalición Latina de Silicon

Valley y Ana María Osorio, de Cultura & Prensa, Consulado Mexicano, San José.

Sábado, 24 de marzo de 2013, a las 1:00-5pm en el Teatro, Escuela de Artes y Cultura @ MHP, 1700 Alum Rock Ave., San José, California. EVENTO GRATUITO.

**Reunión Informativa del Carnaval**

¿Planea participar en el carnaval anual de la Misión en mayo? ¿Quiere saber cómo funciona o cómo involucrarse? Asista a una reunión informativa en el Teatro Brava (2781 Calle 24 con York) y sépa qué está pasando para el Carnaval 2013. Martes 19 de marzo, a las 7 p.m.

*El Reportero solicita representantes de ventas de publicidad y mercadeo para trabajar en el comercio hispano.*

Interesados llamar al

(415) 648-3711. Buena comisión y oportunidad para crecer. Dejar mensaje.

  
**EL TOMATE RESTAURANTE**  
**Fish tacos, Crab enchiladas (in red or green sauce), Mole, Chile relleno, Chimichanga, deliciosos platillos de carne, pollo y puerco y ricos Caldos**  
**415-401-8766**  
 2904 24th-Street, San Francisco, California ) bet Florida & Alabama

**WHOLE FOODS de la página 3**

tante operación de engaño, de modo que la mayoría del público consumidor no sea informado de que el veneno está en su comida? ¿Le parece bien? ¿Es eso LEGAL?

La respuesta a la última pregunta es, por supuesto que no. No es legal.

Durante los siguientes cinco años, mientras Whole Foods comienza el etiquetado de productos transgénicos en sus tiendas, se debe emprender una campaña de educación completa en Estados Unidos. Deberán reservar salas y que sus ejecutivos se paren y digan:

"¿Conocen ese gran cartel que hemos publicado en nuestras tiendas? 'Nada artificial, nunca?' Eso es mentira. Escuche, dentro de un montón de años, usted el consumidor y el vendedor han estado involucrados en una estafa. Se llama alimentos transgénicos. Queremos que esto termine. Tampoco quiero ir a la quiebra. Ayúdenos y ayúdese a usted mismo. Aquí está la evidencia completa que hemos estado vendiendo, y usted ha estado comprando, la comida que es perjudicial para su salud. Usted y nosotros estamos en un espiral muy malo. Tenemos que salir de él".

Eso sería un buen comienzo, pero las posibilidades de que esto ocurra es igual a que una pulga conduzca un Mercedes en la luna.

Y no comenzaría a abordar el hecho de que los alimentos transgénicos tóxicos no deben, por ninguna ley razonable, venderse en absoluto.

Usted también podría mantener un ojo en las fusiones y adquisiciones de empresas, en caso de que Whole Foods decida venderse a una empresa más grande (y más agresiva). Cualquier cosa puede pasar

en los próximos cinco años. Aquí están algunos de los mayores accionistas de Whole Foods. Son fondos de inversión: JP Morgan, Large Cap Growth Select, Wells Fargo Advantage Growth Inv; Compañía Fidelity Growth; JNL / Gestión Mellon Cap, T Rowe Price Growth Stock. Teniendo en cuenta este conjunto de propietarios de acciones, podría ser más fácil salir a la luz y promover el etiquetado de OMG en vez de decir: "Mira, estamos eliminando los productos OGM en nuestras tiendas, todos se habrán ido en unos pocos años, no importa lo que pase".

Y qué hará Whole Foods si, mientras gradualmente ponen etiquetas OGM en sus productos, esos productos se siguen vendiendo tan bien como se están vendiendo ahora sin etiquetas? La compañía seguirá empujando

su agenda, o simplemente lo va a aceptar, y terminará con un inventario de media OGM y de media no OGM para "dar cabida a todos los gustos?"

*Jon Rappoport*  
*Autor de una explosiva colección, THE MATRIX REVEALED, Jon fue candidato al Congreso norteamericano por el 29no Distrito de California. Nominado a un Premio Pulitzer, ha trabajado como periodista investigativo por 30 años, escribiendo artículos sobre política, medicina y salud para CBS Health-watch, LA Weekly, Spin Magazine, Stern, y otros periódicos y revistas en EE.UU. y Europa. Jon ha dado charlas y seminarios en política global, salud, lógica y poder creativo para audiencias en todo el mundo. Puede registrarse para recibir sus correos electrónicos en [www.nomorefakenews.com](http://www.nomorefakenews.com)*

For advertising, please call *El Reportero* at 415-648-3711

# Clipper.



# Simple.

**Su tarjeta de transporte público todo-en-una**

Obtenga Clipper en Walgreens u otras tiendas participantes en su comunidad.

Hay tarjetas disponibles para personas de la tercera edad y para jóvenes. Llame al 877-878-8883 para más información.

**EDITORIAL de la página 2**

variedad de diferentes celebraciones religiosas en la Casa Blanca. Obama dijo una vez que "todas las naciones deben unirse para construir un régimen global más fuerte". Para los globalistas como Obama, es inevitable que Estados Unidos de América se fusionen en el emergente sistema global. Obama emitió el año pasado una nueva orden ejecutiva que busca "armonizar" los reglamentos económicos de Estados Unidos con los del resto del mundo. Esta nueva orden ejecutiva es otro paso más que nos empuja hacia una Unión de América del Norte y un sistema de un mundo económico único. Desafortunadamente, la mayoría de los estadounidenses no tienen absolutamente ninguna idea de lo que está sucediendo.

"La orden ejecutiva de

hoy marca un cambio de paradigma para los reguladores de Estados Unidos al dirigirlos a tomar en cuenta las consecuencias internacionales de su labor de una manera coherente y global", dijo Sean Heather, vicepresidente del Centro para la Cooperación Regulatoria Global de la cámara, en un comunicado por correo electrónico.

Los miembros de la administración Obama están vendiendo esto como una forma de "reducir la regulación", pero la verdad es que esto se trata mucho más de alinearnos con el resto del mundo.

El "zar de la Información" de Obama, Cass Sunstein, autor de un artículo en el Wall Street Journal el lunes, destacó la necesidad de eliminar "las diferencias regulatorias innecesarias entre las naciones" para

que Estados Unidos pueda competir con mayor eficacia en nuestra "economía global interdependiente".

"En una economía global interdependiente, diversas regulaciones pueden causar problemas para las empresas que hacen negocios a través de las fronteras nacionales. Diferencias innecesarias en los requisitos regulatorios de los países puede costar dinero, poniendo en peligro el crecimiento económico y creación de empleo.

Reconociendo esto, el Consejo de Empleos del presidente Obama llamó a las agencias estadounidenses a alinear mejor las regulaciones de Estados Unidos con los de nuestros principales socios comerciales. Y hoy el Presidente está emitiendo la orden ejecutiva, "Promoción de la Cooperación Internacional Regulatoria", con un objetivo simple: Pro-

mover las exportaciones, el crecimiento y la creación de empleo mediante la eliminación de las diferencias regulatorias innecesarias entre las naciones".

Pero un mundo de un sistema económico no va a llegar de la noche a la mañana. Inicialmente, es mucho más probable que no haya un empuje muy fuerte hacia la integración norteamericana. El objetivo será dar forma a América del Norte en un sistema integrado de unidad económica regional similar al de la UE. Cass Sunstein discute cómo esta nueva orden ejecutiva afectará la integración de América del Norte en la Casa Blanca.

"La nueva Orden Ejecutiva se apoyará en el trabajo que ya está en marcha. Hemos comenzado cerca de casa, con el presidente Obama lanzando los Consejos Reguladores de Cooperación con el Primer Min-

istro Harper de Canadá y el Presidente Calderón de México. Los Consejos están implementando planes de trabajo para eliminar o prevenir la creación de las diferencias regulatorias innecesarias que afecten negativamente el comercio transfronterizo, para simplificar los requisitos regulatorios, y para promover una mayor seguridad para los ciudadanos y las empresas, especialmente las pequeñas y medianas empresas, en la regulación de los alimentos, los productos farmacéuticos, la nanotecnología y otras áreas. Estados Unidos y Canadá dieron a conocer el Plan de Acción Conjunta del Consejo de Cooperación Regulatoria (RCC) Estados Unidos-Canadá en diciembre pasado. En febrero, anunciamos el Plan de trabajo para la cooperación de alto nivel del Consejo Regulador (HLCRC) de Estados Unidos-Méjico".

Si el pueblo de Canadá, Estados Unidos y México dijeron que había un plan para fusionar las tres economías, podría haber protestas masivas para detenerlo, y los globalistas no quieren eso. Como detallaba un artículo de Jerome Corsi el año pasado, el objetivo final es convertir a América del Norte en otra versión de la eurozona. La preocupación respecto del SPP ha sido que el Tratado Norteamericano de Libre Comercio, o NAFTA, podría ser convertido en un gobierno regional, la Unión Norteamericana, con una moneda regional, el "americo", destinado a sustituir el dólar de EE.UU., el peso mexicano y el dólar canadiense.

El año pasado, Barack Obama, firmó un acuerdo para crear un "perímetro de seguridad de América del Norte" y la mayoría de los estadounidenses nunca

oído hablar de ello porque las cadenas de noticias tradicionales lo han ignorado casi completamente.

Pero los globalistas no quieren que la gente se alarma por estos movimientos hacia la integración norteamericana. De hecho, un documento descubierto por WikiLeaks muestra que los involucrados en el esfuerzo de integración de América del Norte creen que un enfoque "gradual" es lo mejor. Al parecer creen es menos probable que la población se alarme con pequeños movimientos hacia la integración. The National Post dijo el año pasado:

"La integración de las economías de América del Norte debe ser realizada a una manera "gradual", según un cable diplomático norteamericano filtrado.

Si alguna vez hay un movimiento para librarse del dólar de EE.UU. por una moneda internacional de algún tipo, el pueblo estadounidense tendrá que resistir con todas sus fuerzas.

Una vez que la soberanía nacional se haya ido,

será muy difícil volver.

Si el pueblo americano no toma una posición,

mientras todavía puede,

sus hijos pueden desesperar algún día como ciudadanos de un "régimen global" muy opresivo.

**IMMIGRACIÓN de la página 1**

Trabajo de EE.UU. que han tratado de contratar a trabajadores estadounidenses, pero no pudieron. Deben transportar a trabajadores invitados desde su país de origen, a menudo México, y proporcionarles alojamiento y tres comidas al día. También deben demostrar que sus trabajadores invitados no frenarán los salarios locales. Todo esto significa un montón de dinero, papeleo y, a menudo, abogados.

"En consecuencia, nadie lo usa", dijo Larson. "Creo que tenemos un agricultor en San Diego County que utiliza el programa H-2A para cerca de ocho trabajadores, cuando en realidad tenemos entre 10.000 y 12.000 trabajadores agrícolas en San Diego".

Larson dijo que esos miles de trabajadores son una mezcla de trabajadores sin papeles y el envejecimiento de los trabajadores legales, nada de esto es ideal para los propietarios de la granja.

A través de EE.UU., los

agricultores reclutan unos 55.000 de trabajadores H-2A cada año. Pero están sobre todo en Florida y el Medio Oeste, ya que en California, la aplicación de las normas del programa H-2A es estricta. Ahora, mientras la reforma migratoria toma forma, lo que el sector agrícola quiere es hacer la contratación de estos trabajadores más fácil. Lo que Larson, el director Farm Bureau, quiere, es simple: Una tarjeta que permita a los trabajadores, en su mayoría de México, cruzar la frontera cuando sea necesario y volver a casa cuando hayan pasado las necesidades estacionales.

Pero los grupos de derechos laborales y de los inmigrantes dicen que un programa trabajador invitado de puertas abiertas podría perjudicar a los trabajadores. Apuntan a historias como la de un trabajador agrícola que entrevistó, que pidió el anonimato porque le preocupaba que hablar puede arriesgar su trabajo en la cosecha de tomates.

Dijo que llegó a Cali-

fornia ilegalmente en 1973 y se convirtió en ciudadano cuando Ronald Reagan firmó una ley de amnistía. Durante años, ha cosechado en las granjas de tomate de temporada junto a los trabajadores H-2A.

Dijo que se le dijo que se mantuviera al día con los trabajadores inmigrantes jóvenes, que recogen fruta más rápido y trabajar largas horas. Los trabajadores de edad como él, dijo, enfrentan una gran presión para mantenerse al día y se preocupan de que serán reemplazados. "Es imposible", dijo.

Cynthia Rice es abogada en Asistencia Legal Rural de California, que proporciona ayuda legal a los trabajadores agrícolas. Ella dijo que la historia de este trabajador pone de relieve la amenaza que plantea el H-2A para los trabajadores invitados y para los trabajadores agrícolas de Estados Unidos.

"El programa H-2A sigue creando una segunda clase de trabajadores, en particular en

la agricultura", dijo Rice.

Dijo que los trabajadores invitados H-2A no pueden cambiar de empleador, incluso si los empleadores imponen normas agotadoras de producción. Los trabajadores tienen que aguantar bien o pueden irse a casa.

"El trabajador H-2A no puede votar con los pies", dijo Rice.

Estas preocupaciones están impulsando a algunos grupos defensores de los inmigrantes a oponerse a cualquier programa de trabajadores invitados. Dicen que el trabajo está disponible y su atención se centra en la legalización de los millones de indocumentados ya en EE.UU. con la esperanza de que vayan a ocupar estos puestos de trabajo y posiblemente exijan salarios más altos.

Pero la industria de la agricultura está presionando por la libertad de traer mano de obra temporal y de bajo costo. Tanto el presidente Obama como los legisladores republicanos reconocen esa necesidad, por lo que

**Ver IMMIGRACIÓN página 7**

in autism clearly indicates the reality of brain injury in ASD ... (and) the brain injury symptoms which characterize autism closely correspond to those seen in sub-acute Hg (mercury) intoxication," wrote the authors in their conclusion.

"The evidence suggests that mercury may be either causal or contributory in the brain pathology in ASD, and possibly working synergistically with other toxic compounds or pathogens to produce the brain pathology observed in those diagnosed with an ASD," they added.

You can read the team's full review for more details about how they came to these shockingly inconvenient (at least for the vaccine industry) conclusions here: <http://www.ane.pl/linkout.php?pii=7212>

Stop injecting your children with mercury-laden vaccines, and tell all your friends and family to do the same.

Interestingly, J.K. Kern et al. cite earlier work on the subject from 2000 that found a whopping 79 similarities between mercury intoxication and autism, which is outlined on page 139 of the journal (page 27 of the PDF file of the study). From this diagram, you can see for yourself how mercury intoxication exhibits virtually the exact same symptoms

(<http://www.ncbi.nlm.nih.gov/pubmed/22791642>)

With all this in mind, it is clearly not worth the risk to inject your little ones with this toxic poison just because the establishment insists, without any sort of proof, that mercury is safe. The group Coalition for Mercury-free Drugs, also known as CoMeD, has been working for years to get mercury banned from all vaccines and medicines, as it is clearly an unsafe neurotoxin with life-altering affects -- but until that time, be sure to avoid all mercury-containing vaccines, and tell your friends and family to do the same.

**Happy Hours:**  
Tacos \$1  
**Mon-Fri**  
3-5 p.m.  
Beers \$2

**HECHO FRESCO**

**TAQUERIA EL TORO**

**Pancho Villa TAQUERIA**

**3071 - 16th St. S.F.**  
Entre Valencia y Mission  
ABIERTO TODOS LOS DIAS  
PH. 864 - 8840

**NUEVO PANCHO VILLA EN SAN MATEO**  
B" ST. Y LA 4a PH. 431 - 3351

los obstáculos que rodean la fusión de las economías de Canadá, Estados Unidos y México en una manera similar a la Unión Europea.

Es probable que un paquete de tareas graduales y pragmáticas para una nueva Iniciativa de América del Norte (NAI) obtenga mayor apoyo entre los legisladores canadienses", dice el documento. "La rentabilidad económica de la futura iniciativa de América del Norte ... está disponible, pero su tamaño y tiempo son impredecibles, así que no debe ser exagerada".

Si el pueblo de Canadá, Estados Unidos y México dijeron que había un plan para fusionar las tres economías, podría haber protestas masivas para detenerlo, y los globalistas no quieren eso.

Como detallaba un artículo de Jerome Corsi el año pasado, el objetivo final es convertir a América del Norte en otra versión de la eurozona. La preocupación respecto del SPP ha sido que el Tratado Norteamericano de Libre Comercio, o NAFTA, podría ser convertido en un gobierno regional, la Unión Norteamericana, con una moneda regional, el "americo", destinado a sustituir el dólar de EE.UU., el peso mexicano y el dólar canadiense.

Si los globalistas intentan introducir el "americo", probablemente sería después de una terrible crisis financiera en la que el dólar de EE.UU. se derrumba. El "americo" se anuncia como la "solución" a los problemas que aquejan al dólar.

Si alguna vez hay un movimiento para librarse del dólar de EE.UU. por una moneda internacional de algún tipo, el pueblo estadounidense tendrá que resistir con todas sus fuerzas.

Una vez que la soberanía nacional se haya ido, será muy difícil volver.

Si el pueblo americano no toma una posición,

mientras todavía puede,

sus hijos pueden desesperar algún día como ciudadanos de un "régimen global" muy opresivo.

**COCINA & PIZZA INDIA**  
FREE DELIVERY  
COCINA INDIA & PIZZA

**ZANTE**

3489 Mission St. San Francisco, CA 94110

Tel: 415-821-3949 Fax: 415-821-3971

[www.zantespizza.com](http://www.zantespizza.com)

"La cultura de una persona se define en cuanto se ha viajado, y de la variedad de comidas que uno ha probado - de las diferentes culturas y los diferentes países. Zante cuenta con unos platillos exquisitos y con ricas especies de la Cocina India".

TONY, propietario

**Taqueria La Corneta**  
Lo mejor en comida Mexicana

Seafood and Vegetarian Burritos

**TAQUERIA LA CORNETA**

**3071 - 16th St. S.F.**  
Entre Valencia y Mission  
ABIERTO TODOS LOS DIAS  
PH. 864 - 8840

**ESQUINA DE**  
17th y Valencia  
San Francisco  
PH. 431 - 3351

**2834 Diamond St, SF**  
**415-469 8757**

**2731 Mission St, SF**  
**415-643-7001**

SF now opens until 3 a.m. on Fridays and Saturdays

1123 Burlingame Ave  
Burlingame, CA 94010

(650) 340-1300

1147 San Carlos Ave  
San Carlos, CA 94070

(650) 551-1400

**LATIN BRIEFS from page 1**

and public security problems as Chávez could. The warring factions within Chavismo are united now but it is far from clear he can keep them that way.

**Venezuelan CNE admitted seven presidential candidates**

The National Electoral Council (CNE) of Venezuela admitted today seven presidential candidates of a total of eight registered for the elections of April 14, convened in line with the Constitution.

The session of the CNE rejected the nomination of Gonzalo Contreras, from Cambio Pana party, as he did not submitted the presidential management plan, requirement set in the Constitution and the regulations.

Thus, the list of applicants includes Nicolás Maduro, nominated by the United Socialist Party of Venezuela and other 13 political organizations; the opposition candidate Henrique Capriles, on behalf of the Democratic Unity Table, while also repeating Queen Sequera, from Labor Power Party and María Bolívar, from the Democratic Party United for Peace and Freedom.

It is also included Christian Pastor Eusebio Méndez, who will represent the organization New Vision for My Country, created in 2012, Fredy Tabarquina Organized by the Youth

**NOTICIA PUBLICA  
PUBLIC NOTICE**

Estamos buscando a subcontratistas autorizados, registrados y certificados LBEs, EMG y DVBEs de San Francisco interesados en presentar propuestas para la cualificación y el comercio enumeradas a continuación.

Cualquier interesado en participar, poseedor sólo de licencia de clase B deberá realizar al menos dos operaciones independientes que no sean carpintería o marcos de trabajo para utilizar esa licencia.

Aparejo Teatral & A / V, Rehabilitación de partidos históricos, Hormigón proyectado, Impermeabilización y techos, Ascensores, Enmarcados Interior, Yeso, Tabla roca, Protección contra incendios, Preparación de techos, Pintura, Fibra de vidrio, Reparaciones de ventanas y vidrios, Reparaciones de exteriores de piedra, Terracota, Puertas / Marcos/ Carpintería, Trabajo de casos, Terminado carpintero, Interiores de piedra, Azulejos, Metales ornamentales, Aplicaciones del sitio, Trabajo del sitio, Carteles, Suelo, Accesorios de baño, Especialidades, Tratado de de ventanas, Limpieza final, Topografía y Escaneo láser.

Proyecto de Mejora Antisísmica y Actualizaciones del Edificio de Veteranos de Guerra de San Francisco

Actualización sísmica, preservación y modernización de la instalación, y mejoras del inquilino a cuatro plantas más un sótano de aproximadamente 230.000 pies cuadrados brutos. Presupuesto aproximado de construcción: \$85 a \$95 millones

Ubicación: 401 Avenida Van Ness, San Francisco, CA 94102

Responder con carta de interés por correo electrónico antes del:

15 de marzo de 2013

Compañía: Charles Pankow Builders, Ltd.

Licencia 688972

Persona de contacto: Jason Duong

Teléfono: 510-379-1517

Correo electrónico: HYPERLINK "mailto:jduong@pankow.com" jduong@pankow.com

3/13/13

CNS-2448056#

Party of Venezuela and Julio Mora, from Udem group.

**Life sentences given to five Argentinean oppressors**

Five Argentinean oppressors accused of committing crimes against humanity against 20 victims held at Campo de Mayo under military dictatorship (1976-1983) were given life prison sentences today.

The sentence was ruled by the Federal Criminal Trial Court No.1 of Buenos Aires against ex de facto ruler Reynaldo Benito Bignone and ex commander of Military Institutes,

Santiago Omar Riveros.

The Judicial Information Center also said that life sentences were also given to Luis Sadi Pepa, Eduardo Oscar Corrado and Carlos Tomas Macedra.

Campo de Mayo was a main clandestine detention center in Buenos Aires. At least 4,000 people are estimated to have been held there.

This ruling comes as 25 oppressors are being tried as part of the Operation Condor case.

They are accused of illegal assembly to systematically killing political opponents, among other crimes.

**IMMIGRATION de la página 6**

algunos defensores esperan que haya por lo menos derechos laborales más fuertes para todos los trabajadores.

Noel Stehly, el agricultor de cítricos y aguacate, dijo que sus necesidades son claras: Su granja requiere más trabajadores, y la prueba está en sus campos vacíos. Recordó lo que uno de sus empleados dijo años atrás. "Me dijeron: '¿Cómo podemos acumular una cantidad X de cientos de miles de soldados en la frontera de Kuwait en cuestión de una semana, pero no podemos

poner una puerta en la frontera que dice, tengo un trabajo, tienes un trabajador?'

Al mismo tiempo, el trabajador agrícola que recoge tomates, dijo que le gustaría que todos los trabajadores tengan más derechos y menos miedo, y dijo que otra amnistía sería de ayuda. Este año puede determinar si los hombres verán sus deseos hechos realidad.

*Adrián Florido es reportero de Fronteras: Changing America Desk, una colaboración de radio pública en el sudoeste que se enfoca en temas migratorios y de fronteras.*

**ARTS from page 4**

and her group, José Pablo Vargas, and extreme sports athletes such as BMX bicycle acrobats.

The regional sports event meets about 2,700 competitors from Guatemala, El Salvador, Honduras, Nicaragua, Belize and Panama, and the host country, Costa Rica.

**ARTES de la página 4**

de San José y presidente del Comité Organizador de los Juegos, dijo que el cierre será "un homenaje a la juventud", con varios espectáculos y el concierto de Vives.

El programa incluye a los músicos Son de Tikizia,

**COLUMNA de la página 2**

dónde reducir el gasto y dónde aumentarlo. ¿Quieren restringir al presidente, dándole más autoridad?

El crecimiento del poder ejecutivo es una amenaza a la libertad. Afortunadamente, el Congreso puede frenar al ejecutivo simplemente por

el ejercicio de sus facultades constitucionales. El pueblo estadounidense debe exigir que el Congreso deje de pasar la pelota de sus competencias en política exterior y doméstica. Si las personas se preocupan por la libertad, exigirán que su representante se pare ante el presidente imperial. Esperemos que

el filibusterista de la semana pasada le dé al Congreso la columna vertebral que necesita para hacer su trabajo.

*El artículo del ex Congresista Paul fue publicado primero en the-free-foundation.org, el hogar temporal para su columna semanal, mientras se prepara su página web personal.*

**BREVES LATINOS de la página 1**

pero no está claro que pueda mantenerlos de esa manera.

**CNE de Venezuela aceptó a siete candidatos presidenciales**

El Consejo Nacional Electoral (CNE) de Venezuela admitió hoy siete candidatos presidenciales, de un total de ocho inscritos para las elecciones del 14 de abril, convocadas de conformidad con la Constitución.

La sesión de la CNE rechazó la nominación de Gonzalo Contreras, del partido Cambio Pana partido, ya que no ha presentado su plan de gestión presidencial, requisito establecido en la Constitución y los reglamentos.

Por lo tanto, la lista de candidatos incluye a Nicolás Maduro, nominado por el Partido Socialista Unido de Venezuela y otras 13

organizaciones políticas, el candidato opositor Henrique Capriles, en nombre de la Mesa de la Unidad Democrática, a la vez que se repiten Queen Sequera, del del Partido de Poder Laborista y María Bolívar, del Partido Unido Democrático, Santiago Omar Riveros.

El Centro de Información Judicial dijo que la cadena perpetua se les dio también a Luis Sadi Pepa, Eduardo Oscar Corrado y Carlos Tomas Macedra.

Campo de Mayo fue un centro principal de detención clandestino en Buenos Aires. Se estima que al menos 4,000 personas fueron mantenidas allí.

**Cadena perpetua a cinco represores argentinos**

Cinco represores argentinos acusados de cometer crímenes de lesa humanidad contra 20 víctimas en el Campo de Mayo durante la dictadura militar (1976-1983) fueron condenados a cadena perpetua.

**IMMIGRATION from page 3**

rights and less fear and said that another amnesty would help. This year may determine whether both men see their wishes realized.

*Adrián Florido is a reporter with Fronteras: Changing America Desk, a public radio collaboration in the southwest focusing on the border and immigration issues.*

**A & B Locksmith**

30 minutes  
response  
time  
24 Hour

LOCKOUTS/REPAIRS  
AUTO/HOMES  
MISSION/POTRERO  
SUNSET/RICHMOND  
DOWNTOWN  
SOUTH OF MARKET  
MARINA/PACIFIC HTS

415-602-4964

<http://www.ablocksmithsf.com>

**Mission Council on Alcohol for the Spanish Speaking****Concilio de la Misión sobre abuso de Alcohol**

CONCILIO DE LA MISIÓN

SPECIAL FOR 18 MONTHS MULTIPLE  
OFFENDER DUI CLIENTS, PROGRAM COST IS  
\$1,599.  
WITH PAY IN FULL DISCOUNT, PRICE IS \$1,475.

**DUI PROGRAM FOR  
MULTIPLE OFFENDERS**  
**Do you have multiple offenses  
of DUI (2 or more)?**  
**Have you lost your driver  
license for more than one DUI?**  
**Call DRY ZONE to help you to  
recover your license back.**

415-920-0722 or 415-826-6767

**Mission Council  
Adult Services  
Servicio para adultos**

154-A Capp St.  
(entre las calles 16 y 17)  
San Francisco, CA 94110  
Tel. 415-826 6767  
Fax: 415-826 6774

\* **Nuestras horas de oficina son:**  
de Lunes a Viernes de 9:00 a.m.  
a 9:00 p.m.  
y sábado de 8:30 a 4 p.m.

\* **Office Hours:**  
Monday through Friday  
from 9:00 a.m. to 9:00 p.m.

**Mission Council  
Family Services  
Servicios para familias**

474 Valencia St. Suite 135  
(entre las calles 15 y 16)  
San Francisco, CA  
Tel. 415- 864 0554  
Fax: 415-701 1868

\* **Nuestras horas de oficina son:**  
de Lunes a Viernes de 9:30 a.m.  
a 7:30 p.m. y los Sábados  
de 7:00 a.m. a 1:00 p.m.

\* **Office Hours:**  
Monday through Friday  
from 9:30 a.m. to 7:30 p.m. and  
Saturday from 7:00 a.m. to 1:00 p.m.



Los mejores platillos estilo Michoacán!



Las mejores peleas y tus deportes favoritos!

En la Taquería y Restaurant 'Apatzingan' les esperamos de 7 am a 10 pm los 7 días de la semana/Seven days a week!

2325 S. Winchester Blvd.  
Campbell, CA 95008  
Ph: 408.370.7118  
Fax: 408.340.5365

Visit us:  
[www.taqueriaaa.com/](http://www.taqueriaaa.com/)

3305 Middlefield Rd.  
Menlo Park, CA 94025  
Ph: 650.365.7175

¡Prepara tu bici! Ya llegó el verano!  
Servicio completo

**PALACIOS BIKES**  
REPAIR SERVICE



Jose M. Palacios

3404-26th Street  
(between Mission & Valencia)  
San Francisco, CA 94110

Get your bike ready - Summer is here!

Help build a free Latino press by placing ad in *El Reportero*.  
Call us at 415-648-3711

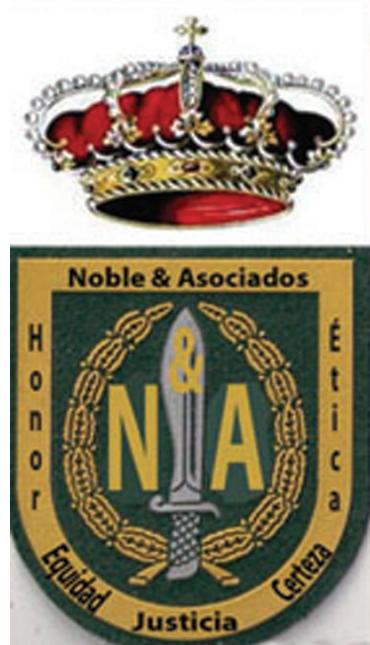
## GAMARRA, CPA CONTADOR PUBLICO CERTIFICADO



- ¿ No ha presentado su declaración de impuestos y necesita ayuda? Llámenos
- Problema de Foreclosure/Short Sale y necesita ayuda para determinar su impuesto personal ó negocio.
- Formación Corporaciones
- Resolvemos problemas con el IRS

Problemas con el IRS? Llame

**415-738-8331**



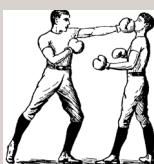
## En Nicaragua

*Abogamos por usted*  
Nuestros Abogados y Notarios hacen valer sus derechos civiles ante las instancias institucionales correspondientes:

**¡Consúltanos!**

En Managua al: (505) 2254 5813  
E-mail: [noblebufete@gmail.com](mailto:noblebufete@gmail.com)

## Deportes Sports



Boxeo – Boxing

### El Deporte de los Caballeros

The Sport of Gentlemen

Saturday, April 27, 2013 Saturday, May 4, 2013

Argentina

Sergio Martínez (C, No. 4 P4P) vs. Martin Murray (No. 8)  
12 rounds – Middle-weight division (for Martínez's RING, WBC titles)

Floyd Mayweather Jr. (No. 1, No. 1 P4P) vs. TBA  
12 rounds – Welterweight division (for Mayweather's WBC title)



Saturday, Sept. 14, 2013

Las Vegas  
Floyd Mayweather Jr. (No. 1, No. 1 P4P) vs. TBA  
12 rounds – Welterweight division (for Mayweather's WBC title)

## Miranda & Associates

307 Grand Avenue  
South San Francisco  
California [94080]  
650-273-8007 o  
650-834-2262

Lunes a Viernes  
11 am a 8 pm -  
Sábados de  
1 pm a 6 pm

## Taxes

Impuestos personales y de Negocios  
Reporte de Impuestos Atrasados  
Impuestos Electrónicos  
Tramitamos su Número de ITIN  
Contabilidad para Negocios Grandes y Pequeños

**SERVICIO PROFESIONAL en:**  
Notary Public  
Permisos de Viajes para Menores  
Identificación  
Notarizada para Viajar  
Divorcios  
Cartas Poder  
Traducciones  
Matrimonios Civiles - en su casa o lugar de preferencia

Ayúdenos a construir una prensa latina libre anuncíándose en *El Reportero*. Llámenos al 415-648-3711

1156 Hillside Blvd, Daly City



- tires
- radiators
- timing belts
- computerized diagnosis

**\$25.00  
OFF**

**Brake &  
Battery  
Service**



[perezautoservice16@yahoo.com](mailto:perezautoservice16@yahoo.com)

[www.perezautoservice.com](http://www.perezautoservice.com)

**SE HABLA ESPANOL**

## TAMARIZ & Associates

Su carga a Nicaragua va asegurada

2998 Mission Street  
San Francisco, CA 94110-3918  
(415) 824-9439



**próximo barco sale**

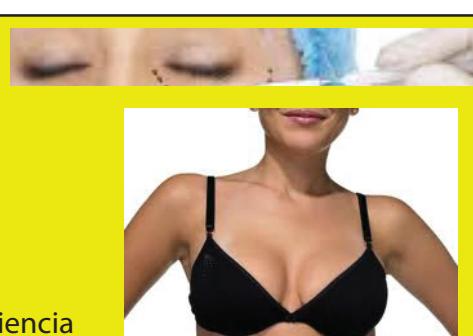
el 5 de abril de 2013, pero llame para más información

Aumento de Busto  
Cirugía de Cara, Párpados, Nariz y Cuello, Liposucción, Tummy Tuck, Aumento de Glúteos, Manga/Banda Gástrica y mucho más!

**PARA AMBOS SEXOS**

Revela Tu Belleza, Renueva tu apariencia

y Reestablece Tu Confianza



¡A menos de 2 horas de San Francisco!

**DR. GABRIEL GÓMEZ**

Cirugía Estética y Cirugía General  
Más de 20 años de experiencia!

Número en San Diego (619) 247-90-51  
En Tijuana, México: 011-521-664-628-7214

LLAMENOS Y LE MEJORAMOS CUALQUIER PRESUPUESTO  
[www.imagenartclinics.com](http://www.imagenartclinics.com)



**ImagenArt**  
BODY DESIGN

Help build a free press by placing an ad in  
*El Reportero.*  
 Llámenos al 415-648-3711

**A & B Locksmith**



24/7

30 minutes response time

**24 Hour**

LOCKOUTS/REPAIRS
AUTO/HOMES
MISSION/POTRERO
SUNSET/RICHMOND
DOWNTOWN
SOUTH OF MARKET
MARINA/PACIFIC HTS

**415-602-4964**

<http://www.ablocksmithsf.com>

**Esta es tu vida.**

El castillo de mi esposa, mi refugio. Los primeros pasos de mi hija y fútbol con mi hijo en el jardín. Películas y palomitas de maíz en el sillón con mi esposa. Nuestro perro, las fiestas, nuestra paz, nuestra familia. Nuestro espacio.



**Esta es tu cobertura.**

Adáptala a tu estilo de vida con Farmers. Lláname, te mostraré las opciones y descuentos a los que puedes acceder para hacer tu póliza sea como la quires y necesitas.

Hablamos español • Llama para una cotización gratis  
 Más opciones, más descuentos • Aceptamos licencias internacionales  
 Ofrecemos seguros de Auto, Casa, Vida y Negocio



**Patrick Cayabyab, CSP**  
**(650) 755-9690**  
**pcayabyab@farmersagent.com**  
 1618 Sullivan Ave. Suite 203  
 Daly City, CA 94015  
 License #OF72762, OH66700



**FARMERS**  
 Tranquilidad asegurada®

La póliza (y el folleto explicativo, si corresponde) solo se ofrecen en inglés, versión que prevalece en caso de conflicto.